

GET THE LEAD OUT

FOLK REMEDIES, HERBAL TEAS, CEREMONIAL POWDERS

Folk or home remedies, such as traditional, natural, or herbal medicines and teas are used all over the world and may contain herbs, minerals, metals, or animal products. Lead or other heavy metals can get into these remedies during grinding, coloring, from packaging inks and dyes, or from ingredients grown in soil that contains lead. Some cultures use ceremonial powders which can also contain lead.

Some examples: Greta, Azarcón, Pay-loo-ah, Bala Goli, Ghasard, Kandu, Bhasma

SPICES, COSMETICS, COOKWARE

Some spices may contain lead if they are grown in soil that contains lead or if they are imported from countries where lead contamination is more common. Some cosmetic products may also contain lead or could be made with lead or lead acetate. Highly decorated dishes and glazed cookware can contain lead in the glaze.

Some examples: Kohl, Kajal, Sindoor, Surma, some imported spices: Turmeric, Paprika, Saffron, Kviteli Kvavili

TOYS, TRINKETS, ETC.

Some toys may be made of lead or painted with lead-based paint. Trinkets, medallions, costume jewelry, and other items can also contain lead. Keep suspicious items out of children's reach.

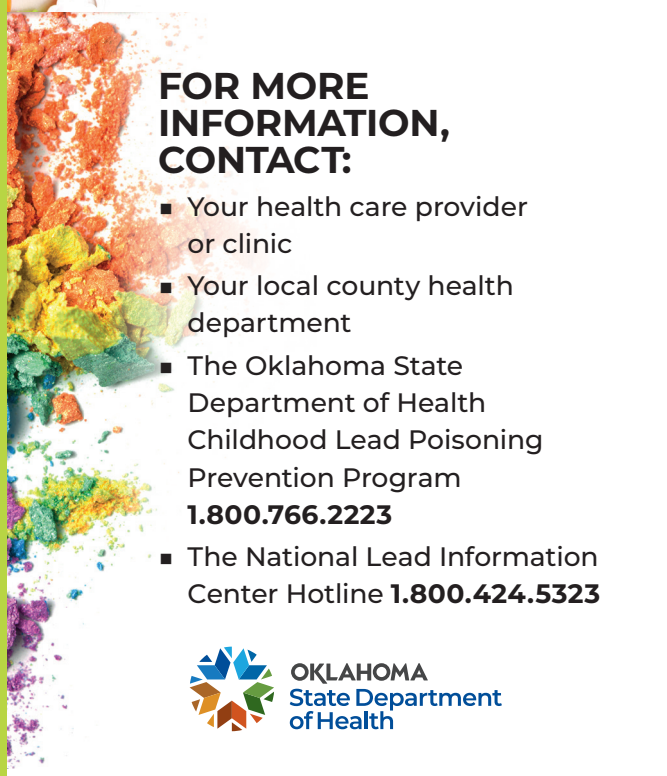
You may check for product recalls by searching the U.S. Consumer Product Safety Commission website.

PREVENTION

You can't always avoid all lead products, but just being aware of the potential for lead in some of these products can help you prevent lead exposure. If in doubt, keep these products out of children's reach.

NON-TRADITIONAL SOURCES OF LEAD

Children are still primarily exposed to lead through deteriorated paint from older homes; however, there are still other sources of lead that you should know.



FOR MORE INFORMATION, CONTACT:

- Your health care provider or clinic
- Your local county health department
- The Oklahoma State Department of Health Childhood Lead Poisoning Prevention Program **1.800.766.2223**
- The National Lead Information Center Hotline **1.800.424.5323**



QUITEL PLOMO

RÉMEDIOS FOLCLÓRICOS, TÉS DE HIERBAS, POLVOS, CEREMONIALES

Remedios caseros o folclóricos, tradicionales, naturales, o de tales como remedios y tés hierbas se utilizan en todas partes del mundo y pueden contener hierbas, minerales, metales, o productos de animal. El plomo u otros metales pesados pueden introducirse en estos remedios durante el proceso de moler, darle color, a través de las tintas o tinturas del empaque, o por el uso de ingredientes que crecen en tierra que contiene plomo. Algunas culturas usan polvos ceremoniales que también pueden contener plomo.

Algunos ejemplos: Creta, Azarcón, Pay-lou-ah, Bala Goli, Chasard, Kandú, Bhasma

ESPECIAS, COSMÉTICOS, Y UTENSILIOS DE COCINA

Algunas especias pueden contener plomo si se cosechan en tierra que contiene plomo o si son importados de países donde contaminación por plomo es más común. Algunos productos cosméticos también pueden contener plomo o acetato de plomo. Platos de alta decoración y vajillas de cerámica pueden contener plomo en el vidriado.

Algunos ejemplos: Kohl, Kajal, Sindoor, Surma, algunas especias importadas: Cúrcuma, Pimentón, Azafrán, Kvitell Kvasill

JUGUETES, BARATIJAS, ETC.

Algunos juguetes pueden ser hechos de plomo o pueden ser pintados con pintura a base de plomo. Barbijas, medallas, joyería de fantasía u otros artículos pueden contener plomo también. Mantenga cualquier objeto sospechoso fuera del alcance de los niños. Usted puede consultar la página web de la Comisión de Seguridad de Productos del Consumidor para averiguar acerca de retirados de producto.

PREVENCIÓN

No siempre se puede evitar todos los productos que contienen plomo, pero solo teniendo conciencia del potencial de plomo en algunos productos le puede ayudar a prevenir la exposición al plomo. Si tiene duda, mantenga estos productos fuera del alcance de los niños.

La financiación fue posible gracias al Centers for Disease Control and Prevention (CDC), número de concesión es CDC-RFA-EH21-2102, provisto por Screening & Special Services, El Departamento de Salud del Estado de Oklahoma (OSDH), El Departamento de Salud del Estado de Oklahoma (OSDH) es un empleador y proveedor que ofrece igualdad de oportunidades. Copias han sido depositadas con Publications Clearinghouse del Departamento de Bibliotecas de Oklahoma y están disponibles para bajar en documents. ok.gov. Esta publicación ha sido presentada en cumplimiento con la sección 3-114 del título 65 de los Estatutos de Oklahoma. [September 2023 | 19049]

FUENTES DE PLOMO NO TRADICIONALES

Los niños principalmente aún son expuestos al plomo por la pintura deteriorada en hogares viejos; pero, aún existen otras fuentes de plomo que usted debe conocer.

PARA MÁS INFORMACIÓN, COMUNÍQUESE CON:

- Su médico o clínica
- Su departamento de salud del condado local
- El Programa de La Prevención del Envenenamiento por Plomo en la Niñez de Oklahoma 1.800.766.2223
- El Centro de Información Nacional Acerca del Plomo 1.800.424.5323

